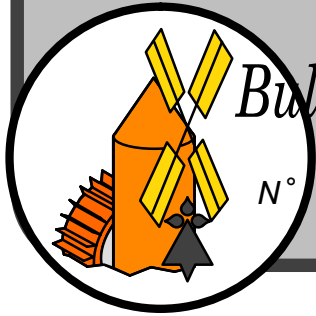


L'écX des Moulins



Bulletin de l'Association des Moulins du Finistère

N°

54

1er trimestre 2010



SOMMAIRE

- 2** ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
- 3** BILAN FINANCIER 2009
- 4** ACTIVITÉS DU DERNIER TRIMESTRE
- 5** POÈME DE JEAN-PIERRE BOULIC
- 6** ANNONCES LIBRAIRIE BOUTIQUE

La fin du moulin de Rostellec sur la commune de Crozon proche de l'Île Longue. Le côté le plus sujet aux intempéries a entraîné, à la première tempête, la casse des ailes et le glissement des pierres.

CALENDRIER

13 MARS

12ÈME PRINTEMPS DES POÈTES - DAOULAS

1ER ET 2 MAI

CONGRÈS FFAM BARBASTE LOT ET GARONNE

19 ET 20 JUIN

JOURNÉE DU PATRIMOINE DE PAYS ET DES MOULINS

Le mot du président

Chers amis,

Notre journal a un retard de publication dû à un surcroît d'activités depuis notre Assemblée Générale à Châteauneuf du Faou. Activités qui se résument ainsi par des visites de site : le Nivot à Lopérec, Kervao à Bohars, Lannogat à Pouldergat, Chef du Bois à La Forêt-Fouesnant, Kergaëric à Pont de Buis les Quimerç'h, le moulin de la petite Tourte à Pont-Aven, Cle Sage de l'Elorn à Landerneau, Copil à Daoulas, le nouveau moulin chandelier de la Pointe du Van à Plouarzel, un Conseil d'Administration et les permanences de début de mois à Daoulas, la création de notre site, la préparation de la Journée des Moulins en Juin à faire avant le 30 mars. Je vous laisse lire et découvrir le détail grâce au travail du Conseil d'Administration. Bien à vous tous !

Benoît.

COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE

LE 13/12/2009 à CHATEAUNEUF DU FAOU

10H30 : Ouverture de la séance par le président Benoît Huot qui remercie les personnes présentes et qui excuse en particulier les membres du Conseil d'Administration empêchés :

Mme Yvonne Tromelin, M. Roger Le Bohec, M. Laurent Weber et M. Jean-Pierre Tromelin.

30 adhérents sont présents et 37 pouvoirs ont été reçus. Sur 134 membres, le quota est donc atteint, et l'Assemblée Générale peut avoir lieu.

RAPPORT MORAL

En 2008, plusieurs questions avaient été évoquées lors de l'AG : rencontre avec le Préfet, SAGE de l'Elorn, hydroélectricité, Appma de l'Elorn

Ces sujets restent d'actualité: un nouveau contact va être établi avec le Préfet pour qu'il puisse venir sur le terrain afin de faire reconnaître la 3ème place des moulins dans la hiérarchie du patrimoine, leur rôle économique et écologique, et encourager la production d'électricité.

- Réponse a été faite au courrier de Jean-Yves Kermarrec, Président de l'Appma suite aux réunions du SAGE de l'Elorn.

- Activités à Daoulas : permanence le 1^{er} vendredi de chaque mois et 3 CA tenus, travail avec la commune sur les sentiers de randonnées, encadrement de 3 étudiantes pour un Projet tutoré de Master de 1^{ère} année travail sur une dynamisation du musée de la meunerie.

- Implication de l'AMF sur plusieurs rivières avec Pierre Bilien, Hervé Corre et Claude Roussillon ; à noter le projet de Loi en discussion au Sénat pour l'éradication de 50 barrages par département directive du ministère de l'Ecologie ce qui constitue une atteinte au droit de propriété (digue et retenue de moulin à ne pas confondre avec barrage) Un dossier est consultable sur le site Internet de la FFAM. Pas d'action sur l'Isole et l'Ellé ni sur le Jarlot du fait de l'absence d'adhérent.

- Bonnes relations avec d'autres associations : ARF, EAF, SMATAH. Dourdon. Amis Ecomusée des monts d'Arrée. Faute de disponibilité, il n'y a pas eu de suite à la demande de l'association « Ellé vivante ».

- Pas de sortie cette année 2009, faute d'organisateur volontaire sur place.

- Fête du pain à Plouvien : remerciement aux membres qui ont assuré l'animation des sites à visiter et l'exposition, très positive avec de nombreuses collaborations. Rencontres des nouveaux propriétaires des moulins du Coumou, de Kerilaouen et du petit moulin de St Jean

Balanan. Ces moulins sont complets, la volonté des propriétaires est la restauration.

- Journée des moulins : 12 participants ; Moulin de Kéréon à Saint-Sauveur, Moulin de Kérouzéré à Sibiril, Moulin de Rivoalen au Drennec, Moulins de Kerouat à Commana dont notre moulin à vent Kandelour, Moulin de Lansolot à Saint-Derrien, Moulin à vent de Kercousquet à Clohars-Carnoet, Moulin Tanné à Plouguin, Moulin de Kergaeric à Pont-de-Buis, Moulin du Pont à Daoulas et dans le Cap Sizun les moulins à eau de Kériolet et à vent du Trouguer.



- Des nouvelles dans le Cap Sizun avec l'association « Cap sur les moulins » dont le président est Benoît Lauriou (amoulageur) et qui regroupe les moulins à eau de Kériolet et à vent du Trouguer. Christian Lioto, adhérent actif, présente à l'AG l'avancement de la construction du moulin chandelier à Cléden Cap Sizun. (photo ci-dessus)

- Jean Claude Pellen (amoulageur) évoque le chantier à venir de la reconstruction du moulin à vent de Karaes à Ouessant. Le président précise qu'il y a dix ans un seul





moulin à vent était en fonction et que bientôt il y en aura 5. Il remercie notamment Jean Peillet qui a su nous transmettre sa passion pour la restauration des moulins à vent en particulier les petits chandeliers finistériens.

- Contact de M.Hubert pour la réalisation d'un moulin-magasin à Pont Aven
- Journées du patrimoine à Kerouat et attente d'une évolution de la situation structurelle de l'écomusée
- Convention avec la mairie de Daoulas : à conclure
- Achat et récupération de meules : plusieurs opportunités à Irvillac, Locmaria-Berrien, Hopital-Camfrout et St Goazec
- Quelques difficultés aussi pour des membres de l'association

Hervé et Jean-Yves Corre à Taulé pour une prise d'eau mal conçue et Jacques Poulmarch à Pont de buis pour des travaux routiers endommageant son canal de fuite.

Renouvellement du Conseil d'Administration :

Remerciements pour BertheTheotec qui ne se représente pas et Denise Prigent qui se retire du CA.

Appel à candidature Agnès Théotec et Hervé Ricou ont exprimé respectivement leur intérêt pour l'hydroélectricité et le site internet.

A l'unanimité ont ensuite été élus au CA : Benoît Huot, Michel Lasbleiz, Agnès Théotec et Hervé Ricou.

L'heure passant, le rapport financier aura lieu après le repas.

Claude Roussillon nous fait part des comptes de l'Association vérifiés par Jean-Claude Hombrouk.

BILAN 2009

RECETTES

Cotisations membres	3425,00
Intérêts sur livret	162,90
Abonnements Moulin de France	968,50
Participation Repas	1245,00
Ventes de livres, revues timbres	313,00
Total	6114,40

DEPENSES

Timbres	606,78
Prélèvements France Télécom	228,56
Cotisation FFAM	469,00
Abonnements Moulins de France	968,50
Papeterie+ cartouche d'encre	206,95
Adhésion Riverains de France	75,00
Adhésion Ecomusée des Mt d'Arrée	16,00
Achats FFAM : Livres, timbres, médailles	550,00
Repas AG 2008	1245,00
Frais restauration	115,80
Achat meules + hériçon	250,00
Transport meules	230,23
Epicerie, confection clef	82,16
Adhésion FNASSEM	60,00
Assurance Groupama	113,00
Impression Echo + cartes de visite	1167,41
Total	6404,39
Déficit de l'année	289,99

Si on déduit l'achat et le transport des meules nous arrivons à un bénéfice de : 239,24

ACTIVITÉS DU DERNIER TRIMESTRE

Après l'AG, nous avons été gentiment reçu par Philippe Balac qui s'est excusé pour l'absence de son épouse réfugiée dans la maison éclusière en raison de la grippe et d'une future naissance. La découverte de la turbine et du reste du matériel dont un planchister posé au sol fabriqué dans les années 50 par une entreprise liégeoise a donné une nouvelle impulsion à l'équipe d'hydroélectricité. La turbine va être restaurée en avril par l'amouleur Jean-Claude Pellen, pour produire, certainement au début, en autonome de l'électricité, vu le contexte particulier de l'Aulne, la remontée des saumons et l'ouverture en grand des pertuis a certaines périodes de l'année.

- Nous avons tenu un CA le samedi 23 janvier. Nous avons invité la famille Quéméré pour la présentation du dossier de rénovation de leur moulin classé monument

historique Chef du Bois. Le but est de trouver le maximum de financement par la région et le département. La situation semble positive sachant qu'il faut pouvoir accueillir le public et animer le site. Il a été convenu d'une entrevue avec M. Raymond Pérès maire de La Forêt-Fouesnant et la directrice de l'office de tourisme Mme Françoise Chapalin le vendredi 29 janvier. Pour une première approche, vu l'enthousiasme rencontré, le dossier a des chances de bien aboutir. Un courrier présentant le travail de l'AMF a été envoyé pour soutenir Chef du Bois à M. Henri Conan directeur du Tourisme et des Patrimoines Région Bretagne. Nous avons envisagé une visite dans les prochains mois. Les travaux de maçonnerie ont commencé, la charpente est prévue en mars/avril puis ce sera la toiture en ardoise, avec une invitation à visiter pour les personnalités.

- Avec Jacques Poulmarc'h et nous avons été invités le 30 décembre à visiter le site du Nivot à la recherche du moulin du Nivot. En fait le moulin a été rasé en 1912 par le propriétaire de l'époque M. Charles Chevillotte. Sur place il n'y a plus aucune trace, selon les documents présentés par le frère Hervé Peron et Hervé Guirriec le moulin avait trois tournants soit trois paires de meules dans deux bâtiments ce qui laisse à penser comme les autres moulins du Rivoal que le moulin était équipé de roues horizontales dites « pirouettes » dans le Finistère. Les pierres du moulin ayant servi à agrandir la ferme on devrait y découvrir de la pierre meulière dans les murs.

- Le moulin de Kervao à Bohars est en cours d'achat au bord de la Penfeld. Nous avons eu à visiter le site pour donner des informations à l'acheteur. Le cadre a un charme certain, un pont busé trois pirouettes avec leurs meules, une percée dans le déversoir. IL faudra mener une opération de désenvasement, couper du bois et récupérer ce qu'il reste de matériel: affaire à suivre vers avril/mai.

- Une partie du CA avait accueilli au moulin du Pont à Daoulas la famille Kervarec envoyé par notre ami Jacques Comi du moulin de la Rivière à Tournay. Le moulin de Lannogat en Pouldergat a été acheté en juin 2008.

Le nettoyage du site commence dès l'achat: embellissement de la maison et surtout nettoyage d'un immense roncier... C'est là que les ennuis commencent !!!

Tout le fond de vallée est envasé. Le ruisseau n'a pas un mètre de large. Il longe un étang difficile à délimiter. Il y a des brèches, des fuites qui rendent difficile la séparation entre le ru et l'étang qui, dans sa partie la plus proche de la source a une vanne en ruine. En commençant à nettoyer les alentours, la structure glisse et l'eau du ru rentre dans l'étang mettant le lit de la rivière à sec. Toute la famille, muni de seaux, ramasse les poissons pour les remettre plus bas de l'autre côté de la route là où le canal de fuite rejoint le ru. Les pertes semblent réellement minimes, car la difficulté reste de rentrer dans l'étang envasé. Il est difficile d'imaginer que les poissons n'aient pas été emportés par l'eau... L'accident s'est produit le

jeudi 24 juillet 2009. Le mardi 29 juillet 3 gardes pêches constatent !...

La première lettre de l'administration est du 4 août 2009.

Le niveau de l'eau étant au plus bas en septembre, il est décidé avec le concours d'une entreprise de curer l'étang et de reconstruire un mur de séparation entre le ru et l'étang. L'entrepreneur est habitué pour ce type de travaux et indique à Jean Kervarec qu'il n'y a pas de demande à faire au près de l'administration. La vase, d'une hauteur de 1,20m, est enlevée et étalée sur le champ voisin. Dans le mur de séparation (étang/ru) rénové deux petites vannes sont installées qui vont permettre d'éviter une inondation de la route. Les buses existantes pour la rivière ne sont pas adaptées et en plus il y a un montage qui permet à un agriculteur de venir pomper et remplir sa citerne à épandage de lisier (qui ne doit pas empêcher le poisson d'être aspiré ?).

Suite à la lettre de demande amiable, demande de réparation civile, la famille Kervarec doit à l'AAPPMA de Chateaulin 300euros et des frais d'instruction du dossier 76 euros sous un délai de 15 jours le 12 février 2010.

En visitant le site le mercredi 17 février 2010, Il apparaît que l'étang est à sec. Sur le conseil de la FFAM, il est décidé d'attendre que la famille Kervarec soit entendue par la Gendarmerie sur décision du Procureur de la République.

- Le mardi 16 février est un grand jour pour notre Association. M. le Préfet est venu visiter le moulin de Kergaëric en Pont-de-Buis-les-Quimerch. Guidé par Jacques, le Préfet a découvert l'étang, la turbine et une partie du matériel en marche. La visite a duré une bonne heure. Le préfet a été impressionné par le nombre d'opérations entre l'entrée dans le moulin du blé et le produit fini, les farines et le son. Nous avons mené la discussion sur les arasements de digues et de retenues. Le Préfet a été sensible à notre demande de pouvoir participer à la négociation des destructions possibles des retenues car comme nous le lui avons prouvé nous pouvons proposer des solutions pour chaque moulin concerné. D'autres moulins lui seront proposés à la visite.

- Le vendredi 5 février au matin, nous avons rencontré Jean-Claude Pellen à Plouarzel en vue de visiter l'entreprise de menuiserie de Gildas Stéphan constructeur du moulin chandelier de la Pointe du Van. La construction étant bien avancée et en accord avec l'entreprise et les membres du bureau présents à notre permanence, nous avons décidé d'organiser une visite de Plouarzel pour le samedi 20 février.

Trop tard pour une convocation écrite, nous sommes passés par internet par les mails de ceux qui nous les avaient communiqués et par téléphone pour les autres. Il y a eu certainement des couacs et nous nous en excusons auprès de ceux qui n'ont pas été au courant. Nous nous y sommes retrouvés 68 dans l'entreprise le matin, une délégation de 12 habitants de Cléden-Cap-Sizun





Au premier plan de gauche à droite : Benoît Huot, Gildas Stéphan, Jean-Claude Pellen, André Talarmin maire de Plouarzel, Nadine Kersaudy maire de Cléden-Cap-Sizun, Christian Lioto.

dont madame le Maire Nadine Kersaudy, encadrée par notre énergique ami Christian Lioto. La presse et la présence de M. le maire de Plouarzel André Talarmin nous ont conforté dans notre choix. Après le repas, individuellement nous avons pris le chemin du phare du Trézien. 8 par 8 nous avons entrepris la montée des 182 marches pour découvrir le chenal du Four séparant le continent des îles Molène et Ouessant. Puis le château de Kergroadez où les propriétaires nous ont fait visiter leur patrimoine avec toutes les explications concernant la réhabilitation de ce chef d'œuvre de la Renaissance bretonne. Salles immenses équipées de cheminées majestueuses avec des poutres de plafond gigantesques en chêne de Mayenne, une charpente de tour exceptionnelle œuvre du compagnonnage.

- Le 24 février, visite de l'ancienne scierie de la Petite Tourte à Pont Aven pour un projet de réhabilitation, construction d'une roue, aménagement galerie/magasin spécialités bretonnes, relation avec la Polynésie, installation meules et four un projet en construction de la famille Hubert. Philippe est plasticien mosaïste.



Trébabu - le moulin d'en bas Vilin-izella

ITRON VARIA AN TRAOÑ

Près du moulin dans le val
Sur la pente qui s'en va
Une chapelle veillait
On avait érigé là
Un beau regard de tendresse
Statuette d'une vierge
La mère portant l'enfant
Itron Varia an traoñ.

Près du moulin dans le val
Courait un ruisseau d'argent
Quand une nuit la statue
De l'espace disparut
Le vent soufflait en rafales
Sur un haut versant livide
Gisait la chapelle vide
Itron Varia an traoñ.

Près du ruisseau dans le val
Moulin menaçait ruines
Les processions d'antan
Et les pardons oubliés
La chapelle s'en allait
L'âme triste je venais
Pétrir des brassées de larmes
Itron Varia an traoñ.

Près du moulin dans le val
J'avais le cœur orphelin
Sur tous les chemins de brume
Je chuchotais mes versets
Quand les chênes écoutaient
Venir d'un pays lointain
Une très bonne nouvelle
Itron Varia an traoñ.

Près du moulin dans le val
Soudain comme une colombe
La statue est revenue
Beau visage de tendresse
Son doux regard ensoleillé
La chapelle au cœur du val
On veille encor la Vierge
Itron Varia an traoñ.

Jean-Pierre Boulic (2006)

Jean-Pierre Boulic est un retraité poète à Trébabu. Vous pourrez le rencontrer au 12^{ème} printemps des poètes à Daoulas le samedi 13 mars 2010.

PERMANENCE DE L'ASSOCIATION

Tous les premiers vendredis du mois de 14h à 17h au moulin du Pont à DAOULAS

Venez consulter

Les fiches techniques
Les archives
Les journaux des associations
La bibliothèque

et commander vos futures lectures !

Le programme

12ème PRINTEMPS DES POETES DAOULAS

- ★ 10h - Ouverture espace Kernéis - Départ promenade poétique sur le sentier de Coat Mez.
- ★ 12h30 - Pique-nique.
- ★ 13h30 - Café - Dédicaces.
- ★ 14h15 - Lecture en musique.
- ★ 16h - Dédicaces.

Programme suivant météo
Prévoir chaussures adaptées
et repas pique-nique.
Boissons et cafés offerts.

LES ANNONCES



**MENUISERIE GÉNÉRALE
S.A.R.L. STÉPHAN**

Fenêtre Bois-PVC-Alu - Charpente - Escalier - Véranda

Tel. 02 98 89 32 93
06 60 03 32 93
Fax 02 98 89 65 72

gildas.stephan2@wanadoo.fr - menuiserie.stephan2@orange.fr

27 route de Saint-Renan - B.P. 8 - 29810 PLOUARZEL
NIC B 325 962 546 - SPIRET 325 962 546 00017

LIBRAIRIE DE L'ASSOCIATION

Sont disponibles les livres suivants :

REGARDS D'ENFANTS SUR LES MOULINS DE L'ABER-ACH
REGARDS D'ENFANTS SUR LES MOULINS DE L'ABER BENOIT
REGARD D'ENFANT L'HISTOIRE DE LA BRETAGNE
GLOSSAIRE DU MOLINOLOGUE PAR ROLAND FLAHAUT
LES MOULINS A VENT A HOURDAIS DU NORD-EST DE LA BRETAGNE
LES PETITES CENTRALES HYDROELECTRIQUES
TRAVAILLER AU MOULIN
RESTAURER LE MOULIN
L'ART DU MEUNIER AU XVIII^e SIECLE
AIMER LES MOULINS DE FRANCE
MOULINS ET MEUNIERIS DE PLOUGASTEL-DAOULAS
ECRITS D'ANDRE GAUCHERON
ECRITS DE CLAUDE RIVALS ET ARCHIVES
LES MOULINS A BLE NOIR DES PAYSANS BRETONS
LE MOULIN HISTOIRE D'UN PATRIMOINE
LA PIERRE A PAIN

NOUS AVONS UN NOUVEAU SITE INTERNET :

<http://moulinsdufinistere.free.fr>

**NOUS VOUS CONSEILLONS
DE LE CONSULTER FREQUEM-
MENT.**

**TRANSMETTEZ-NOUS VOTRE
ADRESSE E-MAIL A :**

**amisdesmoulinsdufinis-
tere@yahoo.fr**

**CE QUI VOUS PERMETTRA
D'ETRE INFORME PLUS RAPI-
DEMENT.**

Membres du conseil d'administration

Le bureau :

Benoît HUOT, président,
Michel LASBLEIZ, vice président,
Claude ROUSSILLON, trésorier,
André ABASQ, trésorier adjoint,
Yvonne TROMELIN, secrétaire,
Laurent WEBER secrétaire adjoint,
Les membres des commissions :
Agnès THÉOTEC,
Roger LE BOHEC,
Jean - Pierre TROMELIN,
Jean - Pierre CLOAREC,
Hervé RICOU,
Louis LAVANANT,

Commissaire aux comptes : Mr. HOMBROUCK

AMF - Association n°29-01-9139
membre de la Fédération Française des Associations de
sauvegarde des Moulins (FFAM moulinsdefrance.org)
Siège social : Moulin du Pont 29460 DAOULAS



02.98.46.21.25



06.26.16.02.85